Urdd 100 1922 - 2022

Neges Heddwch ac Ewyllys Da
Peace and Goodwill Message

Climate Emergency

The clock is been tickin ower lang
An oor warld is oan fire.
It's time tae wake up.

Floods, fires, stervation, an poverty,
this is oor reality.

Migration, conflict an displacement,
is this whit oor future hauds?

Whit wye ir we still listenin
tae the blah, blah, blah o thaim in power?

Whit wye do we still believe
at we can buy oor wye oot?

It's time tae wake up.
It's time tae mak a change.

We cannae cairry oan lik this.
We hae the privilege o chyce,
tae slow doon, tae caw canny
tae think.
tae stop aw the ower consumption.

Acause we willnae be the first tae suffer.

An sae here's oor promise
tae chynge the wye we byde
an tae caw fir systemic change
fir the sake o thaim in the sooth o this wirld.
Fir the sake o a future.

We'll begin wi oorsels
bi makin wee changes
An pittin pressure on corporations an politicians
tae mak muckle changes.

This is oor promise.
Whit's yours?

It's time fir wis aw tae wake up.



Yr Argyfwng Hinsawdd

Mae'r cloc yn ticio
Ac mae'n byd ni ar dân.
Mae'n amser deffro.

Llifogydd, tanau, newyn, a thlodi,
dyma ein realiti ni.

Mudo, gwrthdaro, dadleoli,
ai dyma ein dyfodol ni?
Pam ein bod ni'n dal i wrando
ar bla bla bla'r rhai mewn pŵer?
Pam ein bod ni'n dal i gredu
y gallwn brynu ein ffordd allan?

Mae'n amser deffro.
Mae'n amser addo i newid.

Fedrwn ni ddim cario 'mlaen fel hyn.
Mae gennym ni'r fraint i arafu,
i leihau ein defnydd,
i feddwl.
i stopio'r cynnydd.

Achos nid ni fydd yn dioddef yn gyntaf.
Felly dyma ein haddewid
i newid ein ffordd o fyw
a galw am newid systemig
er mwyn y rheiny yng ngwledydd y De Byd-eang.
Er mwyn dyfodol ein cartref.

Dechreuwn wrth ein traed
gan wneud y pethau bychain
A rhown bwysau ar gwmnïau a gwleidyddion
i wneud y pethau mawr.

Dyma'n haddewid ni.
Beth yw dy addewid di?
Mae'n amser deffro.

Want to do more:

Record yourself and your friends reading the message in your language and share on 18 May - tagging @Urdd using **#Heddwch100 #yourlanguagehere #yourcountryhere**

Suggested text for your quote re-tweet:

Tak a luik at this important Peace an Guidwill Message fae @Urdd. Available in Scots language here #ClimateEmergency #Heddwch100 #Peace100

Thank ye! Diolch! Thank you for your support.

@Urdd

Urdd Gobaith Cymru

@urddgobaithcymru

#Heddwch100

heddwch@urdd.org
www.urdd.cymru/heddwch

Thank ye. Diolch. Thank you:
British Council & Llywodraeth Cymru / Welsh Government